

Frank Tashlin

**¡pero
yo soy un
OSO!**

Traducción de Encarna Quijada



EDICIONES
INVISIBLES



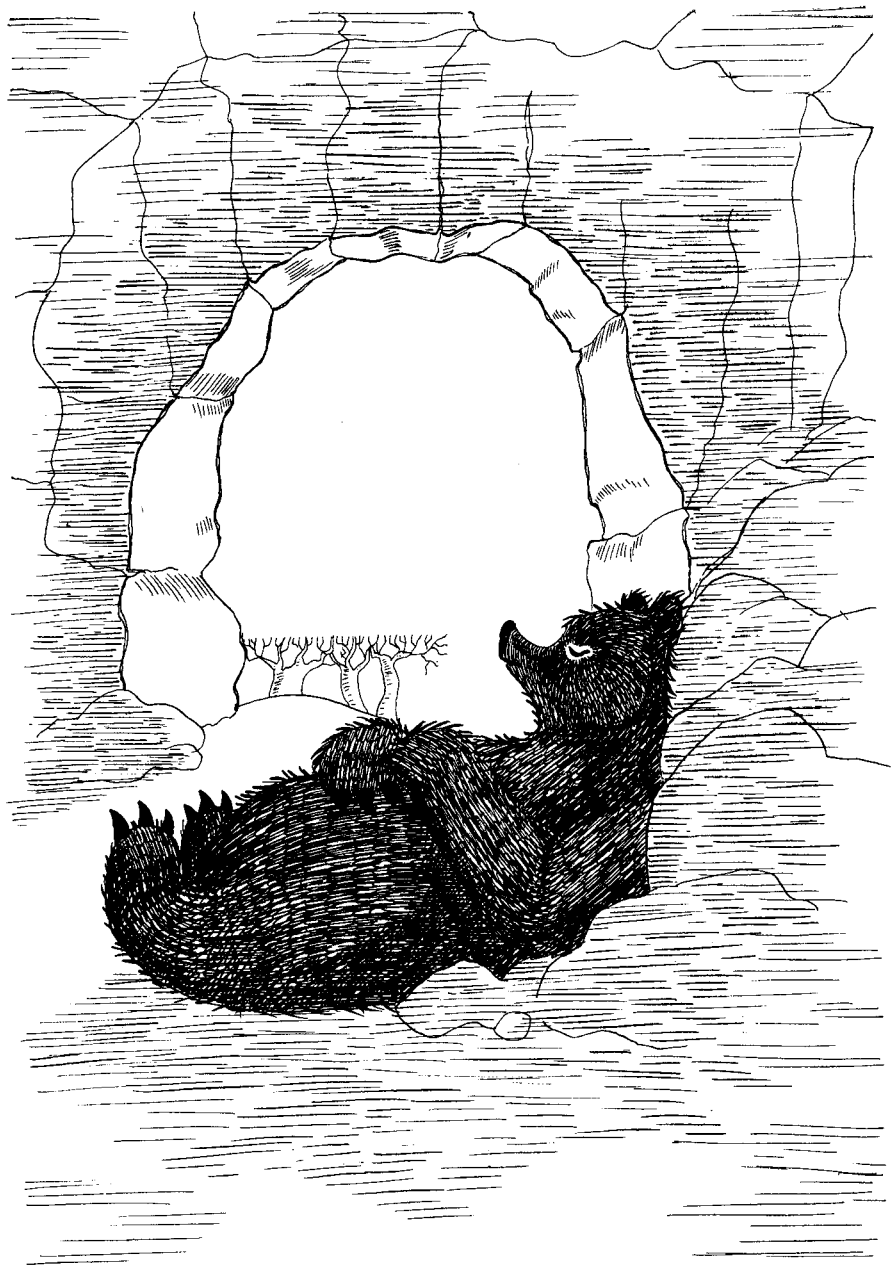
Erase una vez —en realidad fue un martes— un oso que estaba en la entrada de un gran bosque, mirando fijamente al cielo. Allá en lo alto vio una banda de ocas que volaban hacia el sur.



Miró entonces a los árboles. Las hojas se habían vuelto amarillas y marrones, y empezaban a caer de las ramas.



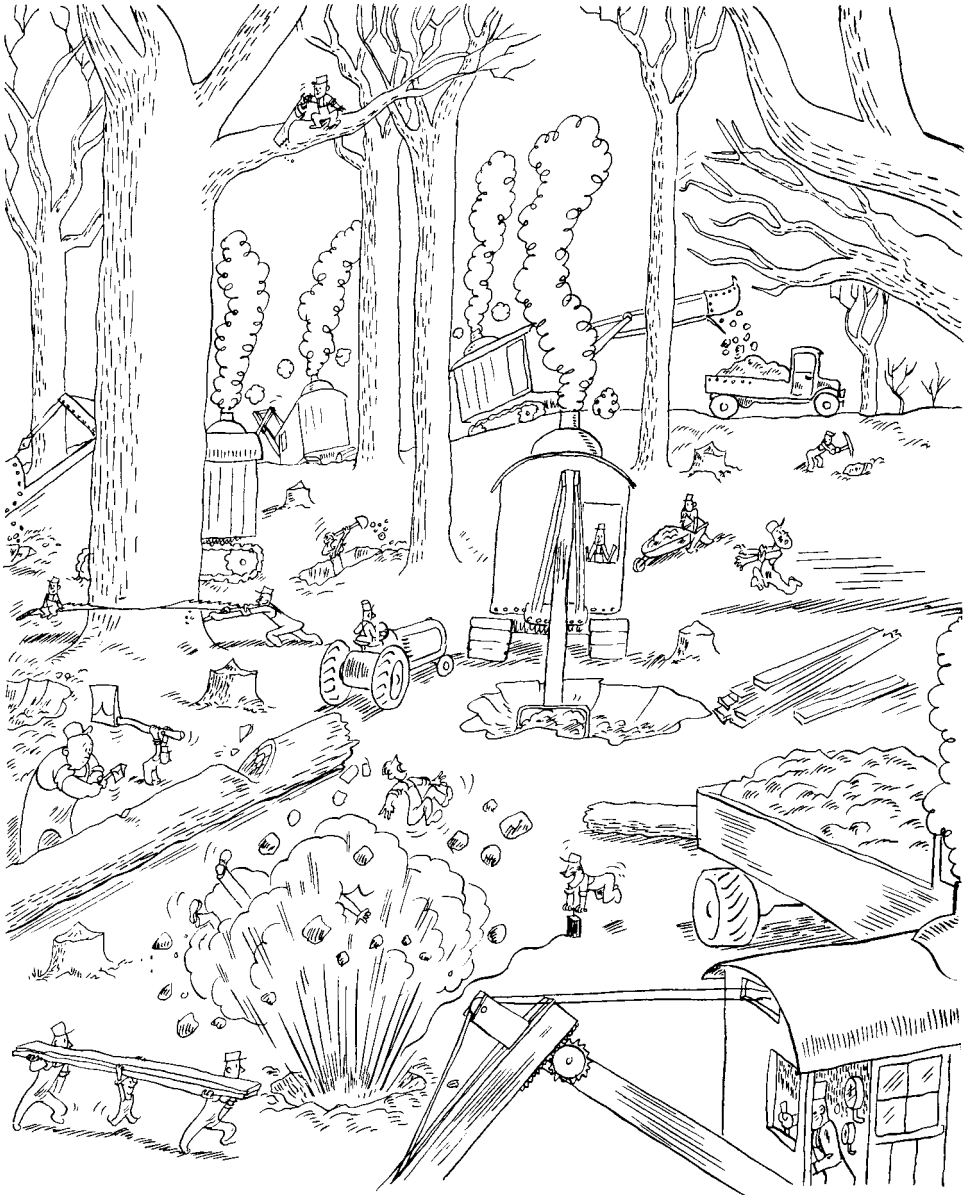
El oso sabía que cuando las ocas vuelan al sur y las hojas caen de los árboles es que el invierno se acerca y la nieve pronto cubrirá el bosque. Había llegado la hora de buscar una cueva donde pasar los meses de frío.



Y eso es justo lo que hizo.



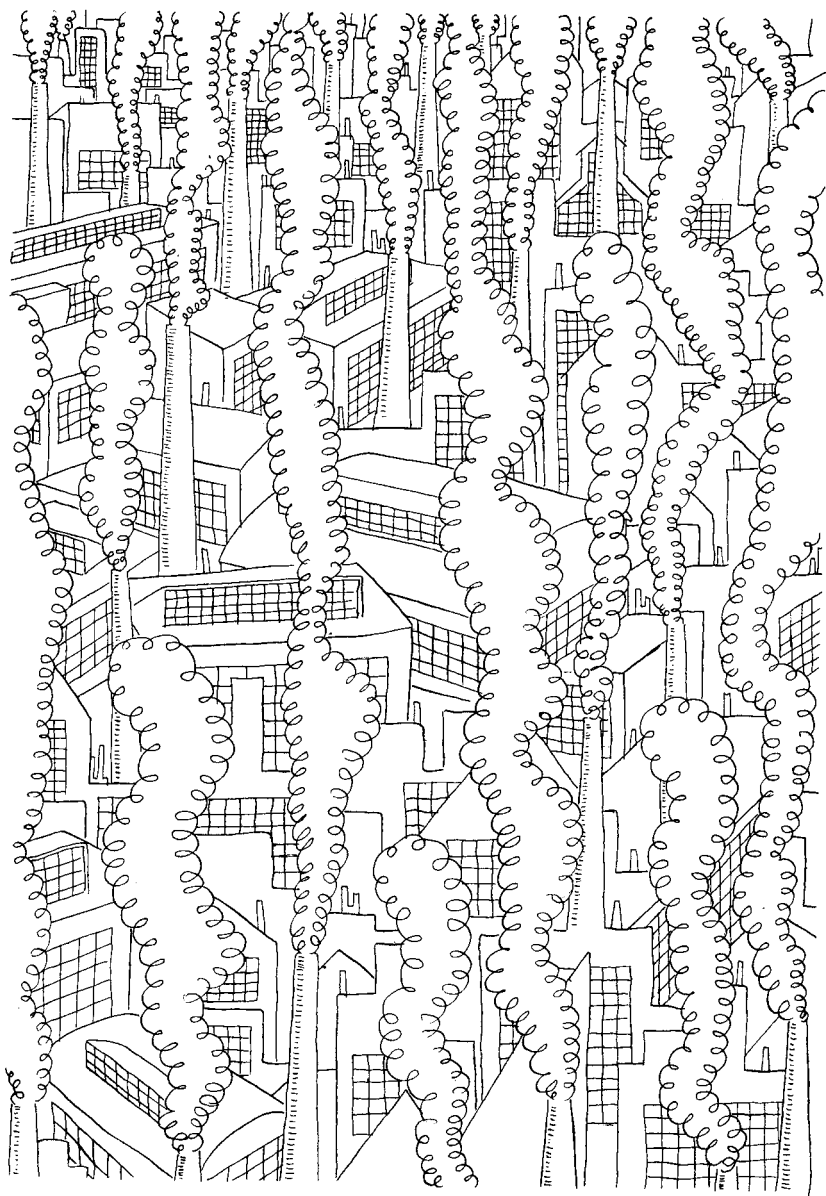
No mucho después —en realidad fue un miércoles— vinieron unos hombres, muchos hombres, con planos y con mapas y con instrumentos para tomar medidas. Y los hombres midieron y cartografiaron y planificaron tooda la zona.



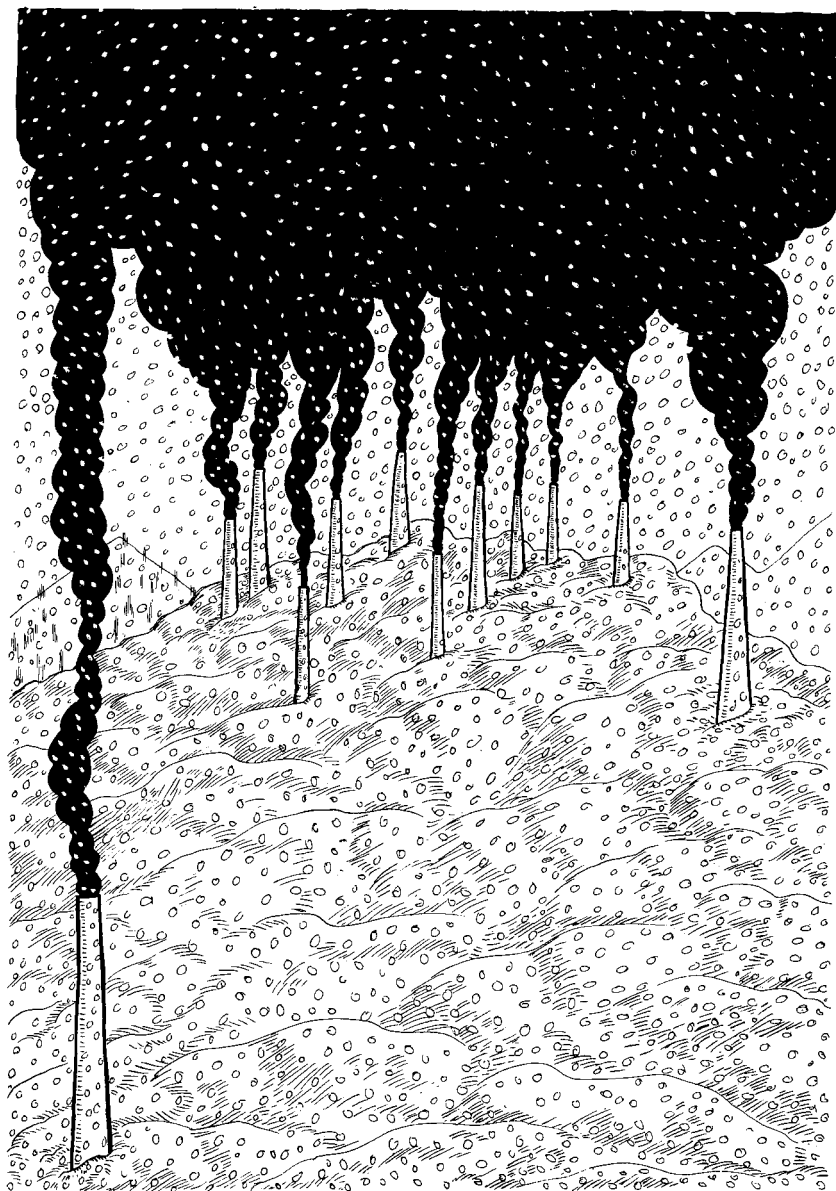
Luego vinieron más hombres, muchos más hombres, con excavadoras y sierras y tractores y hachas. Y los hombres excavaron y serraron y removieron y talaron tooda la zona.



Trabajaron, trabajaron y trabajaron, y construyeron una grandiosa, enorme, inmensa...



fábrica, justo encima de la cueva donde dormía el oso.



La fábrica funcionó durante todo aquel frío y largo invierno...

y

después

llegó

la

Primavera





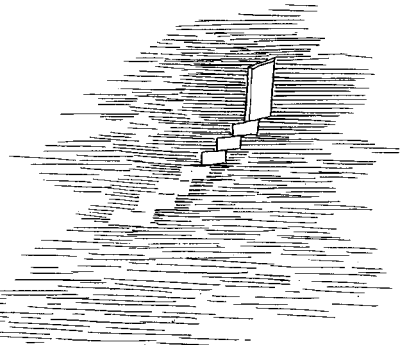
En ese momento, bajo uno de los edificios de la fábrica, el oso se despertó. Se restregó los ojos y bostezó.

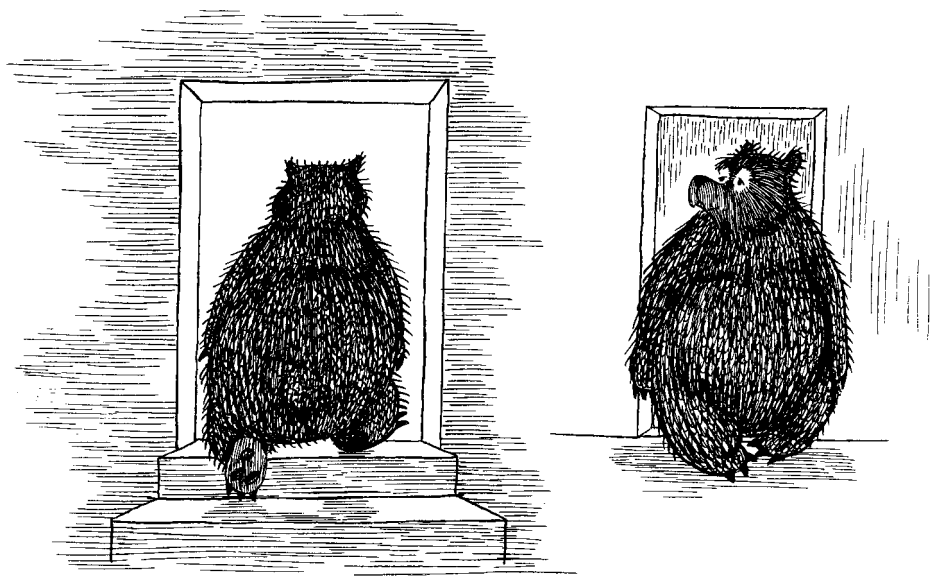


Se levantó y miró alrededor, todavía somnoliento. ¡Qué oscuro! No veía nada.



Y entonces vio una luz a lo lejos y pensó: «Oh, eso debe de ser la entrada de la cueva», y volvió a bostezar.





El oso subió las escaleras hasta la entrada y salió al luminoso sol primaveral. Todavía adormilado, le costaba abrir los ojos.

Pero eso no tardaría mucho en cambiar.

De pronto, abrió unos ojos como platos.

El oso miró a su alrededor, confuso.

¿Dónde estaba el bosque?

¿Dónde estaba la hierba?

¿Dónde estaban los árboles?

¿Dónde estaban las flores?

¿Qué había pasado?

¿Qué sitio era aquel?

Todo estaba muy raro.

El oso no sabía dónde estaba.

